

MITTEILUNGSBLATT



Stadt Elzach



34

39. Jahrgang

Mittwoch, 21. August 2013

MIT DEN STADTTEILEN

KATZENMOOS, ELZACH,

OBERPRECHTAL, PRECHTAL & YACH

ELZACH AKTUELL – Stadtgeschehen



Seniorenfahrt mit Bürgermeister Roland Tibi

Liebe Seniorinnen und Senioren,
auch in diesem Jahr möchte ich Sie, liebe ältere Mitbürgerinnen und Mitbürger zu einer Seniorenfahrt einladen. Die Fahrt geht dieses Jahr zur ältesten Stadt Baden-Württembergs nach Rottweil.

Alle, die **65 Jahre und älter** sind, sind herzlich eingeladen. Die Seniorenfahrt findet nachmittags ab 13.00 Uhr am

Mittwoch, den 25. September 2013

statt.

Über Haslach, das Wolfstal, Schramberg, Sulgen geht die Fahrt nach Rottweil, die auch Mitglied des Viererbundes ist. Im Kapuziner, ein ehemaliges Klostergebäude aus dem Jahr 1655, mitten im Herzen Rottweils, haben wir für Sie den Saal reserviert, um Kaffee zu trinken. Im Anschluss besteht die Möglichkeit die Stadt zu erkunden. Das Schwarze Tor ist mit das bekannteste Bauwerk. Durch dieses Tor springen an der Fasnacht die Rottweiler Narren, die im Rahmen des **Rottweiler Narrensprungs** in einem dreistündigen Umzug durch die Straßen der Altstadt ziehen.

Die Fahrt geht weiter über Villingen-Schwenningen, St. Georgen, Triberg, Schonach nach Oberprechtal. Das gemütliche Beisammensein wird in diesem Jahr in der Festhalle Oberprechtal stattfinden. Die Wirtegemeinschaft Oberprechtal wird uns mit ihrem Partyservice verwöhnen. Es gibt Rindergulasch mit Spätzle. Für den Kaffee, Kuchen und das abendliche Essen mit Getränken fällt für Sie ein Unkostenbeitrag von 16,-- EURO an, der im Bus vorab kassiert wird. Zur Unterhaltung wird Sie die Volkstanzgruppe Oberprechtal mit einigen Tänzen erfreuen. Nach dem gemütlichen Teil bringt Sie Ihr Bus wieder an Ihre Einstiegstelle zurück.

Zur Anmeldung benutzen Sie bitte ausschließlich den im Mitteilungsblatt auf der **dritten Seite** veröffentlichten Anmeldebogen. Diesen können Sie an das Rathaus faxen oder einfach in den Briefkasten des Rathauses einwerfen.

Eine Anmeldung ist verbindlich.

Anmeldungen können bis **08. September 2013** abgegeben werden.

Treffpunkte sind die Bushaltestellen wie auf der Anmeldung aufgeführt.

Die Abfahrtszeiten und alles Weitere werden wir noch bekanntgeben, sobald die genaue Teilnehmerzahl feststeht.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

STADTVERWALTUNG ELZACH

Roland Tibi
Bürgermeister



SWR4 Regionenspiel

Elzach spielt gegen Dettenhausen – Mundartkenner dringend gesucht!

Am 10. September 2013 wird beim Kick-Off Tag des SWR4 das Geheimnis um die jeweiligen Spielkonstellationen beim diesjährigen SWR4 Regionenspiel gelüftet. Elzach wird voraussichtlich von der schwäbischen Gemeinde Dettenhausen herausgefordert. Beide Orte messen sich am Mittwoch, 09. Oktober 2013 zwischen 9 und 12 Uhr in einer Live-Sendung des SWR4.

Dettenhausen liegt im Naturpark Schönbuch. Der Ort zählt 5.400 Einwohner. Es werden Kenner der dortigen Mundart gesucht, die für Elzach die entsprechenden Punkte bei den Dialektfragen einsammeln können.

Außerdem sind die Elzacher aufgefordert, sich intensiv mit Geschichte und Gegenwart von Dettenhausen auseinanderzusetzen, um auch die touristische Heimatfrage lösen zu können (www.dettenhausen.de)

Wer der Mundart des Spielpartners mächtig ist oder wichtige Informationen über den Ort weiß, wird gebeten, sich bei der Stadt Elzach unter Telefon 07682/804-51 oder per E-Mail an angelika.gaessler@elzach.de zu melden.

Außerdem benötigen wir einen Dialektsatz, die die Experten der gegnerischen Gemeinde Dettenhausen erraten müssen. Dieser Satz soll aus max. **6 Worten bestehen und einen Sinn ergeben**.

So z.Bsp.:

Wirf de Pfulge Stapfle na!

Leider wäre dieser Satz schon viel zu einfach, da viele alemannische Wörter im Internet nachgeschaut werden können.

Falls Ihnen ein geeigneter Satz einfällt, melden Sie sich bitte bei der Stadtverwaltung Elzach, Frau Gäßler, telefonisch, per Mail oder persönlich.

Wir hoffen auf eine rege Beteiligung und bedanken uns schon im Voraus für Ihre Unterstützung.

Ihr
Roland Tibi
Bürgermeister



Ferienprogramm 2013



Das Kinomobil-Ferienkino...

...kommt nach Elzach,
Mittwoch, 28.08.2013, Turnhalle

„Der Grüffelo & das Grüffelokind“



Beginn: 11:00 Uhr
Eintritt: 1,50 Euro
Empfehlung: ab 6 Jahren

„Der Räuber Hotzenplotz“



Beginn: 14:00 Uhr
Eintritt: 2,50 Euro
Empfehlung: ab 6 Jahren

„Fünf Freunde 2“



Beginn: 17:00 Uhr
Eintritt: 3,00 Euro
Empfehlung: ab 9 Jahren

ALLE KINDER SIND HERZLICH WILLKOMMEN!

Zu einem Kinobesuch gehört natürlich Popcorn, es steht für euch kostenlos bereit. Getränke bitte mitbringen.

Viele Grüße aus dem Elzacher Rathaus

Euer Orga-Team

Bitte in Druckschrift ausfüllen.

Absender:

.....

Telefonnummer:

An die

Stadtverwaltung Elzach

Frau Gäbler

Hauptstraße 69

Fax: (07682)804-55

Anmeldung Seniorenfahrt 2013



Ich nehme an der Senioren fahrt 2013 teil.
1 Person

Wir nehmen an der Senioren fahrt 2013 teil.
2 Personen

Ich/Wir nehme(n) am Essen in Oberprechtal teil ja/nein

*Zutreffendes bitte ankreuzen

Ich steige an folgender Bushaltestelle zu:

- | | |
|--|--|
| <input type="radio"/> Fallerhof, Oberprechtal | <input type="radio"/> Realschule Elzach |
| <input type="radio"/> Gasthaus Rößle, Oberprechtal | <input type="radio"/> Biederbacher Weg, Elzach |
| <input type="radio"/> Kirche/Cafe Kern, Oberprechtal | |
| <input type="radio"/> Rauchenhof, Oberprechtal | <input type="radio"/> Weinersberg, Katzenmoos |
| <input type="radio"/> Vogtshof, Oberprechtal | <input type="radio"/> Katzenmooser Höhe |
| <input type="radio"/> Grüner Baum, Prechtal | <input type="radio"/> Rathaus, Katzenmoos |
| <input type="radio"/> Klausenhof, Prechtal | <input type="radio"/> Sägewerk Herr, Yach |
| <input type="radio"/> Cafe Korber, Prechtal | <input type="radio"/> Kirche, Yach |
| <input type="radio"/> Schule, Prechtal | |
| <input type="radio"/> Ladhof, Prechtal | |

Elzach, den

.....
 Unterschrift



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Bundestagswahl am 22. September 2013

Wahlscheinanträge über das Internet

Zur Bundestagswahl am 22. September 2013 können Wahlscheine neben den herkömmlichen Beantragungsarten persönlich und schriftlich (Telefax, E-Mail) auch durch sonstige dokumentierbare elektronische Übermittlung beantragt werden (§ 27 BWO). Wir bieten für Sie zur Bundestagswahl die Beantragung eines Wahlscheines per Internet auf unserer Homepage www.elzach.de an.

Bei Aufruf des Links erhalten Sie ein Erfassungsformular für Ihre Antragsdaten. Die Daten auf Ihrer Wahlbenachrichtigung müssen Sie in das Antragsformular eintragen. Ihnen steht es offen, sich die Unterlagen nach Hause oder an eine abweichende Versandanschrift senden zu lassen. Ihre Antragsdaten werden verschlüsselt über das Internet in eine Sammeldatei zur Abarbeitung übertragen. Sollten Ihre Antragsdaten nicht mit unserem dialogisierten Wählerverzeichnis übereinstimmen, erhalten Sie automatisch einen Hinweis. Der Wahlschein und die Briefwahlunterlagen werden Ihnen von uns anschließend per Post oder durch unseren Amtsboten zugestellt. Für die automatische Prüfung Ihrer Daten benötigen wir unter anderem zwingend die Eingabe Ihrer Wahlbezirks- und Wählernummer. Sollten Sie Ihre Wahlbenachrichtigung nicht vorliegen haben, können

Sie auch formlos per E-Mail einen Wahlschein beantragen. In diesem Fall müssen Sie Ihren Familiennamen, Ihre Vornamen, Ihr Geburtsdatum und Ihre Wohnanschrift angeben.

Stadtkasse Elzach

Auf der Stadtkasse Elzach wurde zum **15. August 2013** fällig:

Grundsteuer 2013 3. Rate

Gewerbesteuer 2013 3. Rate

An die Zahlung wird hiermit öffentlich erinnert; bei Nichtbezahlung werden Mahngebühren und Säumniszuschläge erhoben.

Bitte geben Sie bei allen Zahlungen Ihr Buchungszeichen an. Danke.

STADTKASSE ELZACH

Kanalnetzvermessungen in Elzach und den Ortsteilen

-Vorabinformation-

Die Stadt Elzach plant das öffentliche Kanalnetz für die digitale Erfassung zu vermessen. Diese Arbeiten werden durch das Ingenieurbüro Ernst + Co., Freiburg, durchgeführt. In diesem Zusammenhang muss vorab eine Vermessungsbegehung durchgeführt werden. Diese beginnt voraussichtlich Mitte August 2013.

Für weitere Informationen steht die Bauabteilung des Gemeindeverwaltungsverbandes Elzach gerne zur Verfügung.
 Gemeindeverwaltungsverband Elzach – Bauabteilung

WICHTIGE RUFNUMMERN BEI UNFALL UND GEFAHR



NOTDIENSTE

ARZT

An Werktagen nach 18 Uhr ist der diensthabende Arzt durch Anruf beim Hausarzt zu erfahren.

Außerhalb der regulären Sprechzeiten der Arztpraxen ist der ärztliche, kinderärztliche, gynäkologische und augenärztliche Bereitschaftsdienst unter Tel. 01805/19292-320 zu erreichen. An Wochenenden und Feiertagen ist der zahnärztliche Notfalldienst unter Tel. 0180/3222555-70 erreichbar.

In Notfällen: Notruf Polizei: **110**, Notruf Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst: **112**, Rufnummer Krankentransport: 19222

Notruf-Fax an die Rettungs- und Feuerwehrleitstelle: 07641/4601-77 (nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und sprachgeschädigte Personen.)

APOTHEKEN

- Mi., 21.08. Central-Apotheke, Emmendingen**
Theodor-Ludwig-Str. 11, Tel. 07641 914170
Rathaus-Apotheke, Elzach
Hauptstr. 70, Tel. 07682 1717
- Do., 22.08. Paracelsus-Apotheke, Denzlingen**
Bahnhofstr. 16, Tel. 07666 2392
- Fr., 23.08. Kandel-Apotheke, Waldkirch**
Fabrik Sonntag 5A, Tel. 07681 4925250
- Sa., 24.08. Glocken-Apotheke, Waldkirch-Kollnau**
Kollnauer Str. 1, Tel. 07681 7054
Kronen-Apotheke, Teningen
Reetzenstr. 5, Tel. 07641 41109
- So., 25.08. Schlossberg-Apotheke, Emmendingen**
Steinstr. 12, Tel. 07641 914650
Schwarzwald-Apotheke, Elzach
Nikolausplatz 2, Tel. 07682 392
- Mo., 26.08. Apotheke am Heidacker, Freiamt**
Hauptstr. 57, Tel. 07645 917877
Waldhorn-Apotheke, Sexau
Emmendinger Str. 6, Tel. 07641 47575
- Di., 27.08. Spitzweg-Apotheke, Emmendingen**
Fritz-Boehle-Str. 38, Tel. 07641 51191

TIERARZT

Fr. Hesse, Aspergstr. 10, Forchheim, Tel. 07642 2324

BEREITSCHAFTEN

Stadtwerke / Elektrizitätswerk:

Stromversorgung: Für Elzach Kernstadt, Katzenmoos, Oberprechtal, Prechtal, Yach, Tel. **0800/3629477**, EnBW Regional AG, Regionalzentrum Rheinhausen

Wasserversorgung: Tel. 07682/91828-0

Holzwärme Elzach-Biederbach: Tel. 07682/91828-0

Öffnungszeiten Recyclinghof Elzach

Fr 13.00 – 17.00 Uhr, Sa 09.00 – 13.00 Uhr

Öffnungszeiten Grünschnittsammelplatz Elzach

Mi 16.00 - 19.00 Uhr, Fr 13.00 – 17.00 Uhr, Sa 10.00 – 14.00 Uhr

Tierkörperbeseitigungsanstalt

Zweckverband PROTEC Orsingen, Nenzinger Str. 34, 78359 Orsingen, Tel.: 07774/9339-0, Fax: 07774/9339-33

Telefonseelsorge: Tel. 0800/1110111

(vertraulich, anonym und kostenfrei, rund um die Uhr).

Fachstelle Sucht Beratung Behandlung Prävention

Waldkirch, Lange Str. 78, Sprechstunden Di und Do 9-12 und 13-17 Uhr, Tel. 07681/24623 sonst Emmendingen, Hebelstr. 27, Tel. 07641/933589-0, Erstsprechstunden Mi 16-17 und Do 11-12 Uhr, fs-emmendingen@bw-lv.de

Sozialstation

Betreuungsgruppe, Ehrenamtliche Besuchsdienst „Zämme“, Telefon-Nr. 07682 909040

Hospizgruppe

Tel. 07682 925650

Dorfhelferinnen

Tel. 07682 920202

Ambulanter Pflegedienst Heike Schmook

Tel. 07682 921537

www.pflegedienst-schmook.de

Eröffnung der Ausstellung „Volkstrachten in Yach und Elztal – Spiegel der ländlichen Entwicklung“

Am Samstag, den 27. Juli 2013 eröffnete Bürgermeister Roland Tibi im Beisein von interessierten Besuchern im Bernhardssaal in Yach die Ausstellung „Volkstrachten in Yach und im Elztal – Spiegel der ländlichen Entwicklung“, welche man noch bis 15. September 2013, sonntags von 15 Uhr bis 17 Uhr, im Dorfgemeinschaftshaus in Yach besichtigen kann. In Zusammenarbeit mit vielen Sachkundigen hat der Heimat- und Landschaftspflegeverein Yach e.V. diese Ausstellung erarbeitet und möglich gemacht.



Bild: Roland Gutjahr

3. Berufsinformationstag in Elzach

Am Montag, dem 07. Oktober 2013 findet in den Elzacher Schulen der dritte *Berufsinformationstag* statt. Den Schülern der Neunlinden Grund- und Werkrealschule und der Heinrich-Hansjakob-Realschule sollen dabei Möglichkeiten für den späteren Berufsweg aufgezeigt werden. Gleichzeitig soll erreicht werden, dass die zukünftigen Arbeitskräfte im regionalen Bereich bleiben, um unseren Wirtschaftsstandort nachhaltig zu stärken.

Handwerks-, Gewerbe- und Handelsbetriebe sowie sämtliche andere Berufsbranchen, die Auszubildende suchen, können in der Turnhalle Elzach Präsentationsstände aufbauen und ihre Berufssparte vorstellen. Schüler und Eltern erhalten dabei die Gelegenheit mit den Betriebsinhabern und Mitarbeitern ins Gespräch zu kommen und sich über Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten zu informieren. Die Schirmherrschaft übernimmt die Stadt Elzach.

Die Präsentationsstände sind in der Turnhalle Elzach von 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr geöffnet.

Betriebe die Interesse an der Teilnahme haben, können sich per E-Mail (disch@elzach.de) oder ab 09.09.2013 telefonisch (07682/804-29) an Herrn Disch wenden.

Rechtzeitig vor der Veranstaltung werden weitere Informationen auf der Homepage der Stadt Elzach und im Mitteilungsblatt folgen.

Bürgermeisteramt

Ortsdurchfahrt Elzach ab

9. September halbseitig gesperrt

Instandsetzung der Brücke über die Elz beim Freibad
Wie das Regierungspräsidium mitgeteilt hat, muss die Elzbrücke in der Ortsdurchfahrt Elzach zwischen der Hauptstraße und der Frischnau in unmittelbarer Nähe des Freibades instand gesetzt werden.

Ab 9. September müsse deshalb die Südseite der Ortsdurchfahrt im Brückenbereich halbseitig gesperrt werden, so Anita Fischer, zuständige Projektleiterin im Regierungspräsidium. Der Verkehr werde dann einspurig mit verkehrabhängig gesteuert Ampel am Baustellenbereich vorbeige-

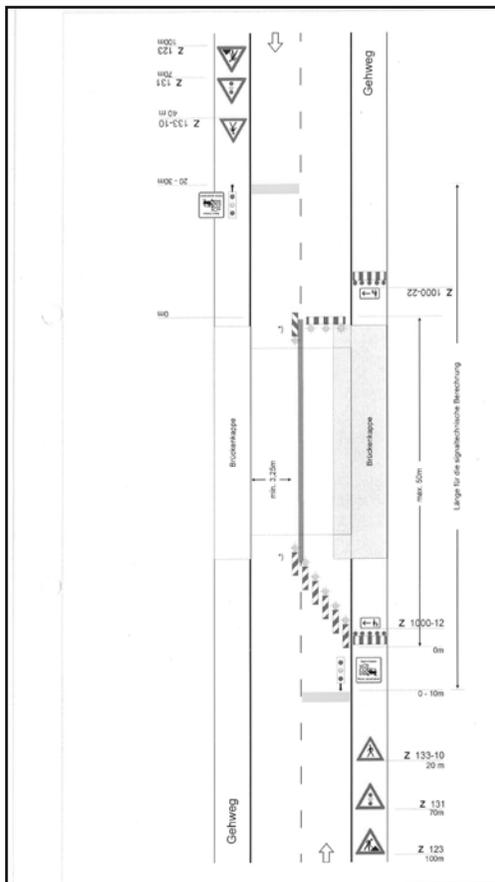
führt. Nach ca. einer Woche werde die Baustelle bis zum Ende der Baumaßnahme auf die nördliche Seite umgelegt. Bauende sei voraussichtlich Anfang Oktober.

Aufgrund der neuen Umgehungsstraße B294 wurde die alte Ortsdurchfahrt auf eine Gemeindestraße abgestuft. Im Zuge dieser Umstufung solle das Bauwerk nun instand gesetzt werden, so Fischer weiter. Die Brückensanierung sei erforderlich geworden, weil die letzte Bauwerksprüfung im Juni 2012 Betonabplatzungen auf den Gehwegen aufgezeigt habe. Zudem sei das Geländer auf beiden Seiten korrodiert.

Matthias Henrich

Hinweis: Für weitere Auskünfte steht Ihnen die Projektleiterin Anita Fischer (0761 208-2298) gerne zur Verfügung.

B 294 alt, Sanierung der Brückenkappe an BW-Nr. 7814 509



Am Steuergerät der Lichtsignalanlage ist eine Information über den jeweils zuständigen Stördienst und dessen Telefonnummer anzubringen.

Nahverkehrsplan (NVP) des ZRF

Beteiligungsverfahren zur Fortschreibung für die Jahre 2014 - 2017

Der Zweckverband Regio-Nahverkehr Freiburg (ZRF) schreibt in diesem Jahr den Nahverkehrsplan für das Verbandsgebiet gemäß dem Gesetz über die Planung, Organisation und Gestaltung des öffentlichen Personennahverkehrs des Landes Baden-Württemberg (ÖPNVG) für die Jahre 2014 - 2017 fort.

Das ÖPNVG sieht in § 12 Abs. 1 eine Beteiligung der Gemeinden und der Verkehrsunternehmen sowie der Träger öffentlicher Belange bei der Fortschreibung des NVP vor.

Der Entwurf des Nahverkehrsplans kann im Rathaus Elzach, EG, Zimmer Nr. 3, Herr Helmut Burger, eingesehen werden. Auch die Bevölkerung soll Gelegenheit erhalten, sich zum Nahverkehrsplan zu äußern.

Wer Anregungen zum Verkehrsplan hat, möchten wir bitten, diese bis zum Mittwoch, 11. September 2013 auf dem Rathaus abzugeben.

Jubilare

Die Stadt Elzach gratuliert zum Geburtstag

Mittwoch, 21.08.2013

Herr Erwin Burger
Hauptstraße 85 72 Jahre

Donnerstag, 22.08.2013

Herr Siegfried Ringwald
Hauptstraße 126 80 Jahre

Herr August Dufner
Neunlindenstraße 7 77 Jahre

Frau Ida Andris
Am Bühlacker 28 85 Jahre

Herr Hermann Weber
Wellishöfe 2 70 Jahre

Freitag, 23.08.2013

Herr Adolf Pleuler
Neunlindenstraße 7 75 Jahre

Frau Hilda Stenzel
Leimental 9 75 Jahre

Samstag, 24.08.2013

Herr Maximilian Fütterer
Nikolausstraße 4 84 Jahre

Herr Georg Neumaier
Herne 3 87 Jahre

Sonntag, 25.08.2013

Frau Marianne Fütterer
Nikolausstraße 4 83 Jahre

Herr Siegfried Fritz
Bergacker 3 A 70 Jahre

Montag, 26.08.2013

Frau Eleonore Deißler
Am Schießgraben 11 86 Jahre

Dienstag, 27.08.2013

Frau Berta Bayer
Friedhofstraße 5 82 Jahre



BEKANNTMACHUNGEN VON ANDEREN ÄMTERN

Landratsamt



Sprechstunden des neuen Behindertenbeauftragten

Der Kreistag hat Bruno Stratz aus Emmendingen im Juli zum ehrenamtlichen Behindertenbeauftragten des Landkreises Emmendingen bestellt. Er ist Ansprechpartner für Menschen mit Behinderung und ihre Angehörigen. Er berät außerdem das Landratsamt und arbeitet mit Verbänden, Institutionen, Selbsthilfegruppen und anderen Behindertenbeauftragten zusammen.

Bruno Stratz bietet immer am ersten und dritten Donnerstag im Monat Sprechstunden im Landratsamt Emmendingen (Raum 201) an. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Die erste Sprechstunde ist am Donnerstag, 22. August 2013 von 15 bis 18 Uhr. Ein Behindertenparkplatz befindet sich direkt beim Eingang zum Landratsamt. Bruno Stratz ist auch per E-Mail erreichbar unter der Adresse: behindertenbeauftragter@landkreis-emmendingen.de

Informationsveranstaltung: Geburt im Kreiskrankenhaus Emmendingen

Die Chefarztin der gynäkologisch-geburtshilflichen Abteilung, Dr. Barbara Heitzelmann, und die Hebamme Susanne Krieg werden **den ersten Abend** gestalten.

Dabei geht es zum einen über die Möglichkeit der Hebammenhilfe und deren Angebote in der Schwangerschaft.

Außerdem geben sie einen Überblick über alle Abschnitte der Geburt; von Vorwehen und Geburtswehen sowie über hilfreiche Möglichkeiten der Entspannung und Schmerzerleichterung.

In Ergänzung der Geburtsvorbereitungskurse geht es uns darum, wie wir die Gebärenden und ihre Partner in individueller und familiärer Atmosphäre auf ihrem Weg zur Geburt des Kindes unterstützen können.

Am zweiten Abend wird Frau Heidi Reinbold, Still- und Laktationsberaterin, Sie auf die ersten Tage nach der Geburt vorbereiten.

Die werdenden Eltern bekommen Informationen über die Förderung der Bindung (Bonding), zur Ernährung und den Bedürfnissen ihres Neugeborenen - so wollen wir die junge Familie unterstützen und begleiten auf ihrem Weg in die Gemeinsamkeit.

Wann: am 21.08.2013 und am 04.09.2013, jeweils 18.30 – 20.00 Uhr

Wo: im Veranstaltungsraum im Nebengebäude, U1, Adolf-Sexauer-Straße 3

Kostenlose Parkplätze vor dem Haus.

Weniger Müll und mehr Wertstoffe als im Landesdurchschnitt

Die Bürgerinnen und Bürger im Landkreis Emmendingen produzieren weniger Müll als im Landesdurchschnitt, trennen dafür fleißig ihre Abfälle und sammeln mehr Wertstoffe als in anderen Landkreisen. Das ist das Ergebnis der aktuellen Abfallbilanz des Jahres 2012 in Baden-Württemberg, die vor wenigen Tagen vom Umweltminister vorgestellt wurde.

Bei den Müllgebühren gehört Emmendingen zu den Landkreisen, bei denen die Bürgerinnen und Bürger am wenigsten zahlen müssen. Für eine vierköpfige Musterfamilie mit 60-Liter-Tonne beträgt die Müllgebühr im Landkreis Emmendingen 102 Euro, während im Landesdurchschnitt dafür 148 Euro zu zahlen waren. Der Landkreis Emmendingen hat damit unter allen 44 Stadt- und Landkreisen in Baden-Württemberg die sechsniedrigste Müllgebühr.

Das Pro-Kopf-Aufkommen an Haus- und Sperrmüll im Landkreis betrug 179 kg und lag damit unter dem Landesdurchschnitt von 185 kg. Davon entfielen im Landkreis 161 kg auf den Hausmüll aus der grauen Tonne (Landesdurchschnitt: 165 kg), der Pro-Kopf-Anteil an Sperrmüll machte 18 kg aus (Landesdurchschnitt: 20 kg).

Bei den Wertstoffen lagen die gesammelten Mengen im Landkreis durchweg höher als im Landesdurchschnitt. Grünschnitt 94 kg (Landesdurchschnitt: 85 kg); Altglas 28 kg je Einwohner (Landesdurchschnitt: 26 kg); Altpapier 88 kg je Einwohner (Landesdurchschnitt: 81 kg); Gelber Sack: 27 kg (Landesdurchschnitt: 26 kg) und Elektroschrott 9,9 kg (Landesdurchschnitt: 7,7 kg).

Information für Bienenhalter

Die amerikanische Faulbrut ist eine anzeigenpflichtige Tierseuche und bedroht aktuell die Bienenvölker im Landkreis Emmendingen. Um bei einem Ausbruch dieser Bienenseuche rasch handeln zu können, muss das für die Bekämpfung zuständige Veterinäramt sämtliche Bienenhalter erfasst haben.

Jede Person, die Bienen hält, ist nach der Bienenseuchenverordnung verpflichtet, spätestens bei Beginn der Bienenhaltung, diese beim Veterinäramt Emmendingen unter Angabe der Anzahl der Bienenvölker und ihres Standortes anzuzeigen. Hierzu muss jeder Bienenhalter einen **Tierhalterantrag** stellen, der über das Veterinäramt Emmendingen, Adolf-Sexauer-Straße 3/1, 79312 Emmendingen, zu

beziehen ist. Alle Bienenhalter, die im Landkreis Emmendingen bislang noch nicht unter einer zwölfstelligen Registriernummer erfasst sind, werden daher aufgefordert sich beim **Veterinäramt Emmendingen** unter der **Telefonnummer 07641/451 542 oder 545** zu melden.

Unter Berücksichtigung der aktuellen Seuchenlage rät das Veterinäramt Emmendingen derzeit davon ab, Bienenvölker in benachbarte Landkreise zu verbringen. Nachdrücklich wird darauf hingewiesen, dass jeder Besitzer von Bienenvölkern verpflichtet ist, an seinem Bienenstand ein **Schild mit seinem Namen und seiner Anschrift sowie der Zahl der Bienenvölker** in deutlicher und haltbarer Schrift gut sichtbar anzubringen, sobald ein Bienenvolk an einen anderen Standort außerhalb des eigenen Privatgrundstücks verbracht wird. Bienenvölker, die im Außenbereich ohne entsprechende Kennzeichnung angetroffen werden, können vom Veterinäramt Emmendingen beschlagnahmt und unschädlich beseitigt werden. Im Interesse einer Gesunderhaltung der Bienenbestände im Landkreis Emmendingen bittet das Veterinäramt daher um die strikte Einhaltung der tierseuchenrechtlichen Bestimmungen.

Gefahr durch Borkenkäfer steigt

Das warme Sommerwetter führt zu einer verstärkten Entwicklung der Borkenkäferpopulation. Darauf macht das Kreisforstamt des Landratsamtes Emmendingen aufmerksam. Die Sommerregen der vergangenen Wochen haben die Böden ausreichend mit Wasser versorgt. Dadurch wurde die Resistenz der Fichte gegenüber einem Befall durch Buchdrucker und Kupferstecher scheinbar gesteigert. Trotz der guten Wasserversorgung wurden aber schon einige 100 Erntefestmeter frisch befallene Fichten entdeckt und eingeschlagen.

Die gute Wasserversorgung führt dazu, dass die Kronen von befallenen Fichten lange grün bleiben bzw. sich nur teilweise rot verfärben. Dies macht das Erkennen von befallenen Bäumen schwierig und erfordert intensive Kontrollen der gefährdeten Waldbestände. Befallene Bäume erkennt man am sichersten durch das braune Bohrmehl der Käfer am Stammfuß und abblätternde Rindenteile am Kronenansatz.

Wird ein Käferbefall festgestellt, ist es dringend notwendig, alle befallenen Bäume so bald wie möglich aufzuarbeiten. Im Interesse aller Waldbesitzer bittet das Forstamt um Unterstützung bei der Käferüberwachung. Um Schäden möglichst gering zu halten, sollen auch befallene Bäume abseits des eigenen Grundstücks gemeldet werden.

Das Forstamt weist darauf hin, dass nach § 68 Landeswaldgesetz die Waldbesitzer verpflichtet sind, kurzfristig Maßnahmen zu ergreifen, um die Massenvermehrung des Borkenkäfers zu verhindern. Die Waldbesitzer sollten sich der Beratung des örtlich zuständigen Forstrevierleiters bedienen. Das Forstamt vermittelt gerne geeignete und bewährte Unternehmer, falls Sie den Einschlag des Käferholzes momentan nicht selbst durchführen können.

Das Kreisforstamt ist telefonisch erreichbar im Forstbezirk Emmendingen unter Telefon 07641 451 9420 und im Forstbezirk Waldkirch unter der ebenfalls Emmendinger Vorwahl 07641 451 9441.

Sonstige

Amtsgericht Emmendingen

- Vollstreckungsgericht -

Gesch.Nr. 8 K 50/12

Emmendingen, 01.07.2013

Zwangsvollstreckung

Im Wege der Zwangsvollstreckung soll am

Dienstag, den 12. November 2013, 9:15 Uhr

im Amtsgericht Emmendingen,

Karl-Friedrich-Str. 25, Sitzungssaal II

der im Grundbuch von Elzach - Katzenmoos Blatt 5 eingetragene nachstehende Grundbesitz versteigert werden und zwar

lfd Nr. 1 Flst.Nr. 184/3 Bindestauden 6 6 a 35 qm
Gebäude- und Freifläche

(lt. Gutachten: leerstehendes Einfamilienhaus mit Einliegerwohnung, Baujahr 1979, sanierungsbedürftig)

Der Verkehrswert ist gemäß §§ 74 a Abs. 5, 85 a ZVG festgesetzt worden auf € 170.000,00

Die Wertgrenzen der §§ 74 a, 85 a ZVG bestehen im neuen Termin nicht mehr.

Der Versteigerungsvermerk wurde am 17.12.2012 im Grundbuch eingetragen.

Ist ein Recht im Grundbuch nicht vermerkt oder wird ein Recht später als der Versteigerungsvermerk eingetragen, so muss der Berechtigte es spätestens im Versteigerungstermin vor der Aufforderung zur Abgabe von Geboten anmelden. Er muss es auch glaubhaft machen, wenn der Gläubiger widerspricht. Das Recht wird sonst im geringsten Gebot nicht berücksichtigt und bei der Verteilung des Versteigerungserlöses dem Anspruch des Gläubigers und den übrigen Rechten nachgesetzt.

Es ist zweckmäßig, schon 2 Wochen vor dem Termin eine Berechnung des Anspruchs getrennt nach Hauptbetrag, Zinsen und Kosten- einzureichen.

Wer ein Recht hat, das der Versteigerung des Grundbesitzes oder des nach § 55 ZVG mithaftenden Zubehörs entgegensteht, wird aufgefordert, die Aufhebung oder einstweilige Einstellung des Verfahrens zu erwirken, bevor das Gericht den Zuschlag erteilt, andernfalls tritt für das Recht der Versteigerungserlös an die Stelle des zu versteigernden Gegenstandes.

Für Gebote kann im Termin gemäß §§ 67 ff ZVG Sicherheitsleistung (**regelmäßig 10 v.H. des festgesetzten Verkehrswertes**) verlangt werden. Bietvollmachten müssen öffentlich beglaubigt sein.

Allgemeine Auskünfte über Versteigerungsverfahren sowie weitere Informationen zum Objekt können Bietinteressenten in einigen Tagen auch übers Internet einholen unter www.versteigerungspool.de.

Amtsgericht Emmendingen

-Vollstreckungsgericht-

Geprüfte/r Fachkauffrau/-mann für Büro- und Projektorganisation

Modernes Büromanagement - das erfordert heute planen, organisieren und steuern mit betriebs- und personalwirtschaftlichen Instrumenten. Immer mehr Unternehmen aller Branchen fordern hier ausgebildete Expertinnen und Experten. Fachkauffleute für Büro- und Projektorganisation können in allen Bereichen des Büromanagements führen und koordinieren. Dazu gehört natürlich besonders die Vorbereitung, Steuerung und das Controlling von Projekten und Veranstaltungen.

Der berufsbegleitende Lehrgang wird erstmals angeboten und dauert etwa 18 Monate. Er startet am IHK-Bildungszentrum in Freiburg am 16. September 2013.

Diese Weiterbildung richtet sich an Fachkräfte aus dem kaufmännischen und Verwaltungsbereich.

Näheres, kostenlose Beratung und Informationsmaterial gibt es beim IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein, Telefon 0761-2026-0, E-Mail info@ihk-bz.de oder www.ihk-bz.de.

Lehrgänge weiterer Bildungsdienstleister unter www.wis.ihk.de

Fortbildung zum Gebäudeenergieberater

Kompetenter Ansprechpartner zum Thema Modernisierung und Sanierung von Wohngebäuden unter energetischen Aspekten sind die Gebäudeenergieberater. In einem Seminar ab dem 13. September können sich Meister, Handwerker, Architekten an der Gewerbe Akademie Freiburg schulen lassen. Der Unterricht findet am Freitagabend oder Samstag statt. Der Lehrgang dauert ein halbes Jahr und wird unter bestimmten Voraussetzungen mit dem Bildungsgutschein der Agentur für Arbeit gefördert.

Weitere Auskünfte erteilt die Gewerbe Akademie Freiburg unter Telefon 0761 152500. Hier werden auch die Anmeldungen entgegen genommen.

Finanzierungssprechtage für Gründer, Übernehmer und Unternehmer

Kostenfreie Beratungen im Bereich Standort- und Unternehmensförderung bietet die IHK Südlicher Oberrhein auch in diesem Jahr in regelmäßigen Abständen mit der Bürgschaftsbank Baden-Württemberg und der L-Bank an. Die L-Bank bietet zinsgünstige Förderdarlehen und hilft mit einem maßgeschneiderten Finanzierungskonzept. Die Bürgschaftsbank ermöglicht der Firmen-Hausbank die Finanzierung mit einer Bürgschaft. Die Mittelständische Beteiligungsgesellschaft Baden-Württemberg GmbH (MBG) hilft Unternehmen, mit Beteiligungskapital ihre Eigenkapitalbasis zu festigen.

Zu den Beratungsgesprächen sollte bereits ein kompletter Business-Plan mitgebracht werden. Die Beratungen finden im Wechsel jeweils am 3. Donnerstag im Monat bei der IHK Südlicher Oberrhein und der Handwerkskammer Freiburg statt.

Nächster Termin: 22. August 2013.

Eine vorherige Anmeldung ist erforderlich bei: IHK Südlicher Oberrhein, Frau Tatjana Weimer, Tel.: 0761/3858-121 oder E-Mail: tatjana.weimer@freiburg.ihk.de.

Printprodukte perfekt gestalten!

Printprodukte sind wichtige Ergänzungen zur Online-Werbung und sind durch ein individuelles und ästhetisches Design geprägt.

Das IHK-Bildungszentrum bietet in diesem Rahmen einen Zertifikatslehrgang ab 23. September 2013 in Freiburg an. Dieser Lehrgang ist für all diejenigen geeignet, die in Zukunft ihre Printunterlagen bspw. Broschüren, Flyer und Logos und Bücher selbst erstellen und die vielfältigen Möglichkeiten von Bild- und Layoutprodukten erlernen wollen. Am Ende des Lehrganges steht die Produktion und Präsentation des eigenen Printprojektes als Abschlussarbeit. Der Zertifikatslehrgang findet berufsbegleitend jeweils am Dienstag- und Donnerstagabend von 18:15- 21:30 Uhr in Freiburg statt.

Näheres, kostenlose Beratung und Informationsmaterial gibt es beim

IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein, Telefon 0761-2026-305, E-Mail: k-schnellbach@ihk-bz.de oder www.ihk-bz.de

SCHULEN

Grundschule Yach

Die Schülerinnen und Schüler der Grundschule Yach glänzten mit herausragender Leistung: Das Afrika-Musical „Tuishi pamoja“ begeisterte das Publikum bei fünf überfüllten Aufführungen im Bernhardsaal der Grundschule Yach

Die Zeit der Vorbereitung und Anspannung ist vorüber und das Musical-Projekt ein voller Erfolg! Wer die Möglichkeit hatte, eine oder mehrere Vorstellungen zu sehen, wird unvergessliche schöne Momente in Erinnerung behalten. Das großartige Projekt und die professionelle Umsetzung zeigen eindrucksvoll, was unsere Schule so einzigartig macht und wie erfolgreich ein Zusammenspiel aller – Förderverein, Träger, Schulleitung, Team, Eltern und Schüler – sein kann.



In Kooperation mit dem Musikverein, begleiteten uns die Jungmusiker unter der Leitung von Herrn Schätzle sowie Herrn Merkle am Klavier. Das harmonische Zusammenspiel, die Begeisterung und Freude am Projekt, übertrugen sich gleichermaßen auf alle Beteiligten, sodass alle Anstrengungen vergessen waren und Platz für Freude und Stolz gemacht haben. Hierbei wurden so manche Erwartungen übertroffen und so manche Begabungen erkannt und ausgelebt.

MITTEILUNGEN DER KIRCHEN

Ökumenischer Schöpfungstag am 06. September 2013

„Gottes Schöpfung – Lebenshaus für alle“: ist das Motto des diesjährigen Schöpfungstages. Die Schöpfung ist vielfältig und Gottes Geschöpfe sind einzigartig. Wasser und Luft, Himmelskörper und Schätze der Erde, Pflanzen und Tiere, Vögel und Fische sind ganz unterschiedlich beschaffen und tragen mit ihren jeweiligen Besonderheiten zur Lebensfähigkeit der ganzen Ordnung bei.

Der ökumenische Tag der Schöpfung möchte daran erinnern, dass das Haus der Schöpfung für alle ein Geschenk Gottes ist. Mit der Feier dieses Tages bringen Christen ihre Dankbarkeit hierfür zum Ausdruck, aber auch die Bereitschaft zu einem verantwortungsbewussten Umgang mit diesem Geschenk.

Treffpunkt: 18.30 Uhr am Sitzplatz beim Kalmerwaldweg, bei ungünstiger Witterung in der evangelischen Johanneskirche.

Alle Mitchristen sind eingeladen, sich in diesem so dringenden Anliegen im Gebet zusammenzufinden.

Der ökumenische Vorbereitungskreis

Evangelische Kirche Elzach und Oberprechtal

Donnerstag, 22.08.2013

um 18.30 Uhr Bibelstunde in Oberprechtal

Sonntag, 25.8.2013

um 9.00 Uhr Gottesdienst in Oberprechtal

um 10.15 Uhr Gottesdienst in Elzach mit Abendmahl und Taufmöglichkeiten

Dienstag, 27.8.2013

um 15.45 Uhr Gottesdienst in St. Elisabeth in Elzach

Hinweis:

Wir laden am 6.9.2013 um 18.30 Uhr zum **ökum.Schöpfungstag** zur Sitzgruppe Kalmer am Wäldchen herzlich ein.

Katholische Kirche Elzach

SA – 24.08.2013

Keine Vorabendmesse

SO – 25.08.2013

10.30 Uhr Eucharistiefeier

Katholische Kirche Oberprechtal

SO – 25.08.2013

Keine Messe

Katholische Kirche Yach

So- 25.08.2013 - Keine Messe

Hörnlebergwallfahrt der Pfarrei St. Wendelin, Yach

Die Pfarrei St. Wendelin Yach begeht ihre Wallfahrt auf den Hörnleberg am Sonntag, 25. August.

Um 14.00 Uhr ist Rosenkranz und um 14.30 Uhr Wallfahrts-gottesdienst.



FREIWILLIGE FEUERWEHR ELZACH

Abteilung Oberprechtal

Am kommenden **Freitag, den 23.08.2013** findet um **20:00Uhr** die nächste Probe statt. Um vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

VERANSTALTUNGSKALENDER

Veranstaltungen vom 21.08.2013 bis 28.08.2013

Mittwoch, 21.08.2013

18:00- 18:45 Uhr Schwimmbad, 79215 Elzach

Aqua Fitness

im Elzacher Schwimmbad findet immer mittwochs Aqua Fitness mit Trainerin Martina statt

Mittwoch, 21.08.2013

19:00 Uhr

Elzach Oberprechtal Im Hederle 1

Kräuterseminar „Mit allen Sinnen erleben“ „Die Schafgarbe“ Wir verarbeiten sie zu Tinktur, Heilsalbe und Kräuterbutter

Anmeld.: 07682/925411

Freitag, 23.08.2013

16:00 Uhr

Faklerhof, Fissnacht 3, 79215 Elzach Prechtal

Pferdewagenfahrt beim Faklerhof

Pferdewagenfahrt mit anschl. Besichtigung des Faklerhofes und Verköstigung von selbsterzeugten Prod. Anmeldung bei der Tourist-info Oberprechtal

Samstag, 24.08.2013

07:30- 12:00 Uhr

Nikolausplatz, 79215 Elzach

Wochenmarkt in Elzach

Samstag, 24.08.2013

15:00 Uhr

Kurpark Oberprechtal,

„Oberprechtäler Seenachtsfest“

Die Landjugend Oberprechtal lädt ein zum Kindernachmittag, abends Tanz und Unterhaltung rund um den Kurparkteich

Sonntag, 25.08.2013

09:00- 18:00 Uhr Treffpunkt bei der Schule, Schulstr. 8, 79215 Elzach Oberprechtal
„Wo die Kinzig noch winzig“
 Unterwegs mit dem Schwarzwaldverein Oberprechtal - Tageswanderung bei der Kleinen Kinzig – ca. 18 km 380 Höhenmeter – Rucksackverpflegung erforderlich
 Gäste sind herzlich willkommen

Sonntag, 25.08.2013

14:00- 17:00 Uhr Parken an der Elz, 79215 Elzach
MTB-Touren im ZweiTälerLand“
 Landwassereck-Tour“ Elzach - Eilet - Finsterkapf - Landwassereck- Oberprechtal - Elztalweg - Elzach

Sonntag, 25.08.2013

15:00- 17:00 Uhr Heimatmuseum , Dorfstr. 48, 79215 Elzach Yach
Besichtigung des Heimatmuseum Yach
 das Heimatmuseum in Yach ist sonn- und feiertags von 15.00 -17.00 Uhr geöffnet oder nach Vereinbarung.
 Kontakt: C.M. Hoch, 07682/924382 oder M. Nopper, 07682/7772

Sonntag, 25.08.2013

15:00- 18:00 Uhr Bernhardussaal , Dorfstraße, 79215 Elzach Yach
Trachten-Ausstellung
 Die Ausstellung zeigt die Geschichte und Entwicklung der Trachten in Yach und im Elztal

Montag, 26.08.2013

14:00 Uhr Kath. Pfarrgarten, Triberger Str. 10, 79215 Elzach Oberprechtal
Heilkräuterseminar mit Rosa Maria Beham
 Gartenwerkstatt - lernen Sie alles über die Heil- und Unkräuter. Jeden letzten Montag im Monat je 9 €

Dienstag, 27.08.2013

10:00- 11:30 Uhr Schulstr. 8, 79215 Elzach Oberprechtal
Gästebegrüßung mit anschl. Dorfrundgang
 Bei einem Umtrunk mit anschließendem Dorfrundgang erfahren Sie Wissenswertes über Oberprechtal

Dienstag, 27.08.2013

10:30- 11:15 Uhr Schwimmbad, 79215 Elzach
Aqua Gymnastik
 im Elzacher Schwimmbad findet immer dienstags Aqua Gymnastik mit der Trainerin Veronika statt.

Dienstag, 27.08.2013

14:00- 18:00 Uhr Nikolausplatz, 79215 Elzach
Wochenmarkt in Elzach

Dienstag, 27.08.2013

15:00 Uhr Hauptstr. 75, 79215 Elzach
Interessante Einblicke in die Seifenherstellung
 Ein Nachmittag für Groß und Klein.
 Anmeldung unter Tel. 07682/925470

Mittwoch, 28.08.2013

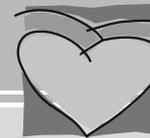
09:30- 14:30 Uhr Treffpkt: 9.30 Uhr, ALDI-Parkplatz Elzach, 2. Treffpkt: 10.00 Uhr, Bahnhof Bleibach
Kinderwagentour zum Märchencafe, Simonswald mit Einkehr
 Zur kostenlosen Kinderwagentour sind Eltern, Großeltern... sowie Geschwisterkinder, die sehr gut mithalten können, herzlich eingeladen.
 Kostenlos, Spenden sind herzlich willkommen.

Öffnungszeiten:

Tourist-Info Stadt Elzach
 i-Punkt Oberprechtal
 Mo. – Fr. 09.30 bis 12.00 Uhr
 Mo., Di., Do. 15.00 bis 17.00 Uhr
 Sa. 10.00 bis 12.00 Uhr Mai – September

Kath. Bücherei Elzach
 Di. 16.00 bis 18.00 Uhr
 Do. 16.00 bis 18.00 Uhr
 Sa. 10.00 bis 11.30 Uhr

Jugendbücherei Elzach:
 Während der Schulzeit Do., 14.30 bis 16.00 Uhr
 Mo. u. Do., 10.45 Uhr (zweite Pause)

AKTUELL

ZweiTälerLand
 Elztal & Simonswäldertal
 im Herzen des Schwarzwaldes

Jubiläumstouren des Teams ZweiTälerLand

Zum 25. Mal bergauf, bergab durch den halben Südschwarzwald: Das „Team ZweiTälerLand“ war mal wieder auf Schwarzwaldtour. Seit 1988 lädt Josef Moser alljährlich zur Vier-Berge-Ausfahrt ein. Damals als Trainingsfahrt für die Teilnahme am Öztaler Radmarathon gedacht, findet die Radtour heute noch großen Anklang.

In diesem Jahr beteiligten sich Hildegard und Erich Moser (Elzach), August Kaiser aus Löffingen, Otto Rosenstiel, Josef Moser (Elzach-Yach) sowie fünf Gastfahrer aus der Schweiz an der 180 km langen Tour, in deren Verlauf 3.800 Höhenmeter zu bewältigen waren. Von Elzach aus ging es durch das Simonswäldertal über Wildgutach, Glashütte auf den Thurner, von dort über Hinterzarten, Erlenbruck auf den Feldberg, dann weiter über Todtnau, Schönau auf den Belchen und wieder talabwärts über das Wiedener Eck ins Münstertal, über den Stohren auf den Schauinsland, dann über Oberried, Kirchzarten, Stegen und St. Peter auf den Kandel und von dort wieder zurück nach Elzach.

Aus Anlass des 25-jährigen Jubiläums absolvierten Josef Moser und Otto Rosenstiel eine Fünf-Berge-Tour (**Brend, Feldberg, Belchen, Schauinsland und Kandel**). Mit dieser Tour sind 198 km und 4.300 Höhenmeter zu bewältigen.



v.l.n.r. August Kaiser, Josef Moser, Otto Rosenstiel, Erich und Hildegard Moser

SSV-Radaktion

Radfahrer und Mountainbiker aufgepasst! Zum Ausklang des Sommers gibt es in der ZweiTälerLand Geschäftsstelle im Bahnhof Bleibach ab sofort eine Sonderverkaufsaktion. Schwarzwald-Radtrikots (weiß) in der Größe XS und S sind zum Sonderpreis von 10,00 € erhältlich. Passend dazu werden stark reduzierte Mountainbike-Karten aus dem Restbestand angeboten.
 Das Angebot gilt solange der Vorrat reicht.

Geführte MTB-Tour zum Landwassereck

Die nächste geführte MTB-Tour von Peter Behrmann und Christian Brommer findet statt am: Sonntag, 25. August 2013 um 14 Uhr. Die Landwassereck-Tour führt von Elzach über die Eilet zum Finsterkapf und weiter zum Landwassereck hinunter nach Oberprechtal und über den Elztalweg wieder zurück nach Elzach. Länge: 25 km, 600 Höhenmeter. Dauer ca. 2,5 Stunden. Treffpunkt: Parken an der Elz in Elzach. Die Teilnahme bei allen Touren ist kostenlos. Die Teilnahmebedingungen sind zu beachten. Das komplette Programm und weitere Infos sind zu finden unter: www.zweitaelerland.de.



ELZACH

Altenwerk

ALTEN
WERK

Seniengemeinschaft

Elzach – Biederbach und alle Ortsteile

Vorschau auf die nächsten Veranstaltungen:

Dienstag den 27. August 2013

14:30 Uhr Spiele-Nachmittag

Dienstag den 10. September

14:00 Uhr Senioren-Nachmittag

Dienstag den 8. Oktober

14:30 Uhr Ökumene zum Erntedank

Mit den „Singenden Winzern“ vom Kaiserstuhl.

Für Rückfragen: Edda Hahn Telefon 8624

Heimatgeschichtlicher Arbeitskreis Elzach



Sommerfest des HGA

Liebe Mitglieder und Freunde des HGA, unser diesjähriges Sommerfest findet am Samstag, den 24. August ab 16 Uhr auf dem Museumsbalkon zur Schmiedgasse statt. Für Kaffee und Kuchen am Nachmittag und warmes Vesper und Getränke am Abend ist gesorgt. Bei schlechtem Wetter werden wir uns um eine Ausweichmöglichkeit bemühen.

Wir freuen uns auf Euer Kommen.

Die Vorstandschaft des HGA

Katholische Frauengemeinschaft Elzach

Angebote für Frauen

Der kfd-Diözesanverband bietet für interessierte Frauen folgende Veranstaltungen an:

„Der Weg zeigt sich im Gehen“

Besinnungstag im Haus Hochfelden, Sasbach
Gemeinsames Begehen des im Rahmen der diesjährigen 72-Stunden-Aktion des BDKJ im Kloster Erlenbad gebauten Labyrinths. Ein Labyrinth ist kein Irrgarten, sondern ein Symbol für den Lebensweg von uns Menschen. Es führt von außen in mehreren Wendungen nach innen – in die Mitte.

Termin: 21.09.2013, 10.00 bis 17.00 Uhr

Leitung: Dr. Elisabeth Hönig, Gabi Fuchs-Bechinger,
Ulrike Riedlberger

Kosten: € 20,00

„Paris ist eine Reise wert“

Spirituelle Begegnungsreise für Frauen

Wir besuchen Orte und Plätze, an denen das Flair dieser inspirierenden Stadt zu spüren ist und begeben uns auf die Spuren von starken Frauen, die mit der Geschichte der Stadt verbunden sind.

Termin: 13.10. – 16.10.2013

Leitung: Dr. Elisabeth Hönig, Gabi Fuchs-Bechinger

Kosten

(ab Straßburg): 350,00 € Einzelzimmer,
300,00 € Doppelzimmer

Anmeldung: bis 06.09.2013

Schriftliche Anmeldung bei der kfd-Diözesanstelle, Okenstr. 15, 79106 Freiburg, Tel. 0761/5144-196,
info@kfd-freiburg.de
Info: kfd Elzach (07682/8684)

SF Elzach-Yach e.V.



Samstag, 24.08.2013

15:00 SF Elzach-Yach II - SV Rhodia Freiburg II

17:30 SF Elzach-Yach I - FC FR-St. Georgen I

17:00 SG Fischerbach B - SG Elzach Winden B1

Sportschützenverein Elzach



Vereinspreisschießen 2013

Wie in den letzten Jahren wird auch in diesem Jahr der Sportschützenverein Elzach e.V. das beliebte Vereinspreisschießen austragen. Aufgerufen u. Mitmachen können alle Vereine, Gruppierungen, Betriebs- und Stammtischmannschaften aus Elzach. Aufgrund vieler positiver Rückmeldungen vom letzten Vereinspreisschießen 2011 wird auch diesmal das finale Endschießen öffentlich am **Samstag, 05. Oktober 2013** in der Turn- und Festhalle Elzach durchgeführt.

Geschossen wird auf einer hochmodernen, elektronischen Bundesligaschießanlage. Zuschauer- und Fangruppen sowie lautstarkes Anfeuern der teilnehmenden Mannschaften sind ausdrücklich erwünscht. Spannung, Spaß und gute Laune sind somit vorprogrammiert.

Eine Mannschaft besteht aus 5 Teilnehmern, die vor dem Endschießen namentlich genannt sein müssen. Meldung von Einzelschützen ist möglich. Das Training findet in diesem Jahr erstmals ohne feste Mannschaftseinteilung statt. Wie bei jedem Vereinsschießen werden auch in diesem Jahr 2 Ehrenscheiben mit wunderschönen Motiven der heimischen Region ausgeschossen. Anmeldung bei Oberschützenmeister Erwin Neubauer, Brandstr. 26, 79215 Elzach; Tel. 07682/8295; Mail: erwin.neubauer@t-online.de. Selbstverständlich können einzelne Nachmeldungen auch noch später berücksichtigt werden.

Anmeldeschluss: 15.09.2013.

Training von 03.09. - 29.09.13 Dienstag- und Freitagabend ab 19.00 Uhr im Schützenhaus Elzach. Endschießen: Samstag, 05.10.2013 in der Turn- u. Festhalle Elzach; Siegerehrung im Anschluss an das Endschießen, Beginn ca. 20.00 Uhr

Sozialverband VdK Ortsverband Elzach

SOZIALVERBAND
VdK

Bitte beachten Sie die Sprechtag und Zimmer-Nr. Änderung in Waldkirch!!

Die VdK Sozialrechtsschutz gGmbH informiert.

Die nächsten Sprechtag des Sozialrechtsreferenten Herrn Weih finden statt:

Termin in Emmendingen:

Neues Rathaus Zi.-Nr.103
am Donnerstag, den 29. August von 9⁰⁰ - 12⁰⁰ Uhr

der Termin in Waldkirch fällt im August aus!!

Beratung und Vertretung in allen sozialrechtlichen Fragen.
 Z. B. Schwerbehindertenrecht, gesetzlichen Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung.
 Sprechtag **Geschäftsstelle Freiburg, Bertoldstr. 44, jeweils montags nach Terminvereinbarung.**
 Tel. 0761 / 50 44 9-0

**KATZENMOOS****Ortschaftsverwaltung geschlossen**

Am Montag den 26.08.2013 ist die Ortschaftsverwaltung Katzenmoos wegen Urlaub geschlossen.
 In dringenden Angelegenheiten ist Ortsvorsteher Franz Lupfer unter Tel. 7840 erreichbar.
 Ortschaftsverwaltung
 Katzenmoos

**OBERPRECHTAL****DRK Ortsverein
Oberprechtal e.V.****Spielenachmittag für Senioren**

Am 28. Aug. 2013, ab 14 Uhr, wird im DRK-Raum wieder gespielt. Bei Kaffee und Kuchen lässt man es sich in geselliger Runde gutgehen. Vielleicht haben Sie mal Lust und Zeit bei uns vorbeizuschauen.
 Wer abgeholt werden möchte, meldet sich bei Tel.: 1312, M.Storz; oder Tel.: 7767, K.Armbruster.
 Auf Ihr Kommen freut sich der DRK-Ortsverein Oberprechtal e.V.

Landjugend Oberprechtal

Bund Badischer
Landjugend e.V.

Die Landjugend lädt ein...

... zum diesjährigen **Seenachtsfest am 24.08.2013**.
 Auch im Jahr 2013 veranstaltet die Landjugend Oberprechtal ihr erfolgreiches Seenachtsfest.
 Am 24.08.2013 laden wir alle Oberprechtalerinnen und Oberprechtaler sowie Gäste aus den anderen Ortsteilen und selbstverständlich auch unsere Kurgäste ab **18.00 Uhr** ein. Wie immer wird es leckere Cocktails und Bargetränke sowie alkoholfreie Erfrischungen und Leckers vom Grill geben. **Ab 20.00 Uhr** sorgt **Karl-Heinz Jäkle mit seinen Söhnen mit Live-Musik** für eine super Stimmung.
 Wir freuen uns schon jetzt Sie alle beim sommerlichen Ambiente am See und rund um den Festplatz begrüßen zu dürfen!
 Bis Samstag!
 Ihre Landjugend Oberprechtal

**Fußball-Sport-Verein
Oberprechtal****Spielplan der SG Prechtal/Oberprechtal
Donnerstag, den 22. August 2013**

SV Biengen II - SG Prechtal/Oberprechtal II 19.00 Uhr

Sonntag, den 25. August 2013

SG Prechtal/Oberprechtal II - SF Eintr. Freiburg II 12.45 Uhr
 SG Prechtal/Oberprechtal I - SF Eintracht Freiburg I 15.00 Uhr
Spielort: Oberprechtal
 SpVgg Gundelfingen/Wildtal III
 - SG Prechtal/Oberpr. III 11.00 Uhr

**Schwarzwaldverein
Oberprechtal****„Wo die Kinzig noch winzig“**

Am Sonntag, 25. August 2013 sind alle Wanderfreunde zu einer Tageswanderung eingeladen, die uns an die Quelle der Kinzig führt. Der Zweckverband „Kleine Kinzig“ versorgt rund eine viertel Million Menschen mit dem kostbaren Lebensmittel Wasser. Auch viele Haushalte im oberen Elztal beziehen von dort ihr Trinkwasser. Sicherlich ein guter Grund sich diese Gegend mal näher anzuschauen.
 Treffpunkt ist um 09.00 Uhr bei der Schule – Fahrt mit PKW (Fahrgemeinschaft) nach Loßburg. Die Rundwanderung hat eine Länge von 18 km und es sind 380 Höhenmeter zu überwinden – Rucksackverpflegung für unterwegs.
 Näheres unter www.schwarzwaldverein-oberprechtal.de – oder bei Wanderführer Fridolin Joos unter Tel. 07682/7486

Voranzeige – Alpenwanderung

Unsere diesjährige Alpenwanderung vom 01. - 03. September führt uns in den Bregenzer Wald. Übernachtungen in der Biberacher Hütte. Kosten 2 x 46 EURO für Halbpension u. Anteil Fahrkosten für PKW.
 Nähere Informationen und Anmeldung bei Wanderwart Alfred Baumer (Tel. 0162 5136983). Anmeldung bis 28.08.2013.
 Schwarzwaldverein OG Oberprechtal

**PRECHTAL****Gesangverein
Sängerrunde Prechtal e.V.**

Nach der Sommerpause beginnen die Gesangproben wie folgt:

Frauenchor am Dienstag, 27.08.2013;
 Männerchor am Freitag, 30.08.2013 jeweils um 20.00 Uhr.
 Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

Sicher gibt es in Prechtal und Umgebung noch viele Frauen und Männer die gerne singen. Also worauf noch warten? Kommen Sie einfach in eine unserer nächsten Proben; denn wer singt stärkt das Herz-Kreislaufsystem, entspannt sich und baut dabei Stress ab. Menschen die singen sind ausgeglichener und gut gelaunt.
 Wir freuen uns auf Sie/Dich.

**YACH****Herzliche Einladung zur
Hörnlebergwallfahrt am 25. August 2013**

14.00 Uhr Rosenkranz
 14.30 Uhr Messe
 Bitte nutzen Sie den eingerichteten Fahrdienst vom großen Parkplatz bis zur Kapelle.
 Josef Wernet
 Ortsvorsteher

Ortschaftsverwaltung geschlossen

Vom 19.08.2013 – 30.08.2013 ist die Ortschaftsverwaltung-Yach wegen Urlaub geschlossen.
In dringenden Angelegenheiten ist Ortsvorsteher Josef Wernet unter 01727656866 erreichbar.
Ortschaftsverwaltung Yach

Oberelztäler Wanderfreunde Elzach-Yach



Die Oberelztäler Wanderfreunde Elzach-Yach e.V. nehmen am Samstag, den 24. und am Sonntag, den 25. August an der Wanderveranstaltung in Öfingen (Tuningen) teil. Start ist am Samstag, den 24. August von 12.00 bis 16.00 Uhr und am Sonntag, den 25. August 07.00 bis 13.00 Uhr in der Osterberghalle Bad Dürrheim-Öfingen, Unterzaunstr. 25. Alle Wanderfreunde sind herzlich dazu eingeladen.
Info: Tel. 07685 / 1043 oder 07682 / 7249.

INTERESSANTES

Vorträge der Volkshochschule Waldkirch,

Vorträge Herbst 2013

Dienstag, 24. September 2013, 19:00 Uhr,
Altenwohnheim St. Nikolai, Vortragsraum, Adenauerstr.,
Waldkirch, Vortrag mit PC-Präsentation Dirk Henkies

Wer darf mich im Betreuungsfall vertreten?

Wie Sie einfach und preiswert Vollmachten erstellen lassen können, erfahren Sie in diesem Vortrag.

Eintrittspreis: € 3,50

Dienstag, 19. November 2013, 20:00 Uhr,
Josefshaus, Kollnau, Diavortrag, Martin Hünerfeld

Die Elbe - Eine Fahrt vom Riesengebirge zur Nordsee

Nach dem Rhein ist sie die wichtigste Wasserstraße in Europa: die Elbe. **Eintrittspreis: € 5,00 / ermäßigt € 3,50**, Karten gibt es an der Abendkasse.

Das Programm wird am 8. September 2013 in Waldkirch und Ortsteilen an alle Haushalte verteilt und ist ab 9. September in der Geschäftsstelle, in Rathäusern, Gemeindeverwaltungen, Banken und an vielen anderen Stellen erhältlich.

Auskünfte und Anmeldungen ab 9. September 2013
Montag-Freitag: 9:00 Uhr – 12:00 Uhr, Mittwoch von 15:00 Uhr – 17:00 Uhr und Donnerstag von 15:00 Uhr – 18:00 Uhr,
Telefon: 07681/474149, Fax: 07681/474153
E-Mail: vhs-waldkirch@web.de
Homepage: www.vhs-waldkirch.de

Theaterbesuchergemeinschaft Auto Disch, Elzach

Elzach - Oberprechtal - Prectal

Liebe Theaterfreunde,
auch in der kommenden Theatersaison wollen wir wieder zu 4 bzw. 6 Vorstellungen ins Stadttheater Freiburg fahren. Auf dem Spielplan stehen viel versprechende Werke wie z. Bsp.:

Gottes kleine Krieger (18.10.13) - Schauspiel nach einem Roman von Kiran Nagarkar

Die Csárdásfürstin (27.12.13) - Operette in 3 Akten von Emerich Kálmán

Sizilianisches Vesper (10.01.14) - Oper in 5 Akten von Giuseppe Verdi

Oskar und die Dame in Rosa (14.03.14) - Oper von Fabrice Bollon nach einer Erzählung von Eric-Emmanuel Schmitt

Der Mantel & Herzog Blaubarts Burg* (30.05.14) - Ein Doppelabend mit den Einaktern von Giacomo Puccini & Béla Bartók

Momo* (13.06.14) - Familienstück nach dem Märchen-Roman von Michael Ende

*im 4er-Abo nicht enthalten.

Ich hoffe, dass dieses Programm wieder alle bisherigen Theaterbesucher, aber auch neue Theaterfreunde anspricht. Gönnen Sie sich 4 bzw. 6 schöne Theaterabende im Stadttheater Freiburg. Über Ihre Anmeldung bis zum 11. September 2013 würde ich mich freuen.

Gerlinde Becherer, Auto Disch, Tel. 216

Der Eintritt einschl. Busfahrt für 4 Vorstellungen beträgt 140,- €, und für 6 Vorstellungen beträgt 180,- €.

AUS DEN NACHBARGEMEINDEN

Einladung zum Bergfest auf dem Büchereck

Am Sonntag, dem 25. August lädt der Schwarzwaldverein, Ortsgruppe Gutach, die Bevölkerung aus dem „Zweitälerland“ zum Bergfest auf dem Büchereck ein.

Auch dieses Jahr gibt es ein Rahmenprogramm, für jeden ist etwas dabei. Um 10:00 Uhr beginnt der Waldgottesdienst, mit Schuldekan Pfarrer Hans-Georg Dietrich, welcher von der Trachtenkapelle Gutach begleitet wird.

Danach kann das reichhaltige Angebot an Speisen und Getränken genutzt werden, es wird wie jedes Jahr eine Spezialität - in diesem Falle Nonnenfürtzle - angeboten. Über die Mittagszeit spielt die Gutacher Trachtenkapelle zu Ihrer Unterhaltung auf.

An einem Infostand kann gestöbert werden, und die Vereinspoloshirts oder Vereins-T-Shirts erworben werden.

Für die Jüngeren gibt es nachmittags eine kleine Waldolympiade.

Natürlich steht das gesellige Beisammensein im Vordergrund, einfach einmal Leute treffen und Kontakte knüpfen. Es bietet sich an, den schön gelegenen Festplatz als Ziel mit einer Wanderung zu verbinden, denn die Parkplätze sind begrenzt.

Der Gutacher Schwarzwaldverein freut sich auf Ihren Besuch und wünscht schon jetzt einen schönen Tag.

„Über Allmendsberg“

Am Dienstag, 27. August 2013, ist eine geführte Nachmittagswanderung unter dem Titel „Über Allmendsberg“ mit Wanderführer Richard Bühner. Treffpunkt ist um 14:00 Uhr beim Sängenheim Freiamt im Ortsteil Mußbach.

Anschließend ist gemütliches Beisammensein. Gutes Schuhwerk und witterungsentsprechende Kleidung werden empfohlen. Anmeldung erbeten bei der Tourist-Information Freiamt, Telefon 07645/91030, Telefax 07645/91 03 99, E-Mail: info@freiamt.de, Internet: www.freiamt.de

Achtung Redaktionsschluss!

Redaktionsschluss im Rathaus für das Mitteilungsblatt der **Kalenderwoche 35**

(Erscheinungstermin ist Mittwoch, 28.08.2013) ist am **Montag, den 26.08.2013, 09.00 Uhr.**

Verspätet eingehende Beiträge können nicht mehr berücksichtigt werden.

Das Bürgermeisteramt

SCHULANFANG



Liebe Alisa,

ab heute bist du endlich groß,
denn jetzt geht die Schule los.
Sollst stets vergnügt bleiben beim
Lesen, Rechnen und Schreiben

Mama, Papa, Oma und Opa



A

JONAS

Bald wirst Du in der Schule sein,
lernst Schreiben, Lesen, Rechnen fein,
Die Schule macht bestimmt viel Spaß,
denn nun lernst Du richtig was.

Liebe Grüße von
Mama & Papa

B

ERSTE KLASSE! Lieber Maximilian!

Heut' fängt die Schule für Dich an,
Du lernst für Dich! Denk' stets daran!

Alles Liebe wünschen Oma, Opa,
Sandra, Melanie und Holger

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X

C



Lieber Jan,
Du schaffst das schon!

Alles Gute für Deinen „neuen Lebensweg“
wünschen Dir

Mama Manuela und Papa Simon

D

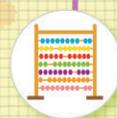
Wir wünschen Dir alles
Herzliche zu Deiner Einschulung,

liebe Annabell

Deine Nachbarn.



E



Überraschen Sie
Ihr Kind, Ihren Enkel, Ihre
Nichte ... mit einer persönlichen
und privaten Einschulungsanzeige.

BESTELLSCHEIN

Erscheinungstermin: in **KW 37**

Motiv-Nummer: []

[] schwarz-weiß [] farbig (Farbzuschlag nur € 10,-)

Mit eigenem Foto []

(Legen Sie Ihr Original bei.) Bearbeitungsgebühr € 5,50

Anzeigentext

Erscheinungsort _____

Name _____

Straße _____

PLZ/Ort _____

Bankverbindung _____

Konto-Nr. _____

BLZ _____

Telefon für evtl. Rückfragen _____

Datum/Unterschrift _____



NUSSBAUM MEDIEN
Weil der Stadt · Rottweil · UHINGEN

Merklinger Straße 20
71263 Weil der Stadt
Tel. 07033 525-0
Fax 07033 2048

Durschstraße 70
78628 Rottweil
Tel. 0741 5340-0
Fax 0741 6585

Zeppelinstraße 37
73066 UHINGEN
Tel. 07161 93020-0
Fax 07161 93020-20

Weitere Motive finden Sie im Internet unter:
www.nussbaummedien.de/schulanfang

So funktioniert Ihre **DATENÜBER- TRAGUNG** problemlos

1 DATEIFORMAT

Bitte senden Sie uns Ihre Anzeige als PDF- oder EPS-Datei (mit eingebundenen Schriften) zu. Bilder müssen im JPG- oder TIF-Format mit 300 dpi Auflösung vorliegen.

2 PDF-ERSTELLUNG

Wir bearbeiten keine offenen Dateien (.doc, .docx, .xls, .xlsx, .cdr, .qxd, -ai, .indd, .ppt, .pub ...). Sie können jedoch aus allen gängigen Grafikprogrammen heraus eine PDF-Datei erstellen. Achten Sie bitte darauf, dass alle Schriften eingebettet bzw. in Pfade umgewandelt sind. Zur PDF-Erstellung aus einer Office-Anwendung empfehlen wir die kostenlose deutschsprachige Software PDFCreator.

3 FARBRAUM

Bitte verwenden Sie Farben nur, wenn die Anzeige auch farbig erscheinen soll. Beachten Sie bitte, dass farbige Anzeigen im Druck-Farbraum CMYK vorliegen müssen. Sollte uns Ihre farbige Anzeige im Bildschirm-Farbraum RGB erreichen, kann es technisch bedingt zu Farbabweichungen kommen.

4 DATEINAME

Benennen Sie Ihre Anzeige/Ihr Bild bitte eindeutig, z. B. Kundenname + Name des Mitteilungsblattes oder Kundenname + Wochennummer, so dass die Zuordnung im Verlag ohne Probleme erfolgen kann. Dateiname wie anzeige.pdf oder nussbaum.eps sollten keine Verwendung finden.

5 ÜBERTRAGUNG

Vermerken Sie bitte bei der Datenübertragung, in welchem Mitteilungsblatt und in welcher Kalenderwoche die Anzeige erscheinen soll, ebenso die Größe der Anzeige und ob sie farbig oder schwarz-weiß gedruckt werden soll. Größen- und Farbkla- rheiten führen zu Irritationen und zeitaufwändigen Nachfragen bis hin zu Reklamationen.

Allen, die mir zu meinem
90. Geburtstag gratuliert
und mich beschenkt haben,
sage ich ein von Herzen kommendes
„Dankeschön“.
Afra Riegger

IMPRESSUM

Herausgeber:

Stadtverwaltung Elzach, Hauptstraße 69, 79215 Elzach
Tel. 07682 804-0, Fax 07682 804-55, stadt@elzach.de, www.elzach.de
Druck und Verlag:

Nussbaum Medien Rottweil GmbH & Co. KG, Durschstraße 70,
78628 Rottweil, Telefon 0741 5340-0, Fax 0741 65 85

Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen:

Bürgermeister Roland Tibi oder sein Vertreter im Amt
Für „Interessantes“ und den Anzeigenteil:
Brigitte Nussbaum

Es gilt die jeweils aktuelle Anzeigen-Preisliste. Einzelversand nur gegen Bezahlung der 1/4-jährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr.

UNTERRICHT



Nachhilfe - Ferienkurse

Mathe (auch Oberstufe), Englisch, Deutsch

Rückenwind 02. - 06.09.2013

07681 - 49 14 24 Lange Str. 28, 79183 Waldkirch

VERSCHIEDENES

Sanftes Hatha-Yoga für jeden

Ort: Schwarzwald-Apotheke Elzach
freitagabends
Beginn: 13.09.2013 - 29.11.2013
8 Abende
Kosten: 75,-€

Info u. Anmeldung bei Entspannungs-Yogaleiterin
Anette Fakler-Schwind

Tel: 01744646163

MIETGESUCHE

Pachtfläche (Grünland)

zum Pachten gesucht
☎ 0152/219263711



NUSSBAUM MEDIEN Weil der Stadt GmbH & Co. KG
Merklinger Str. 20 | 71263 Weil der Stadt | ☎ 07033 525-0
Telefax 07033 2048 | www.nussbaummedien.de

STELLENANGEBOTE



Moderne energetische Altbausanierungen
Hochwertige Bauprodukte
Gewerbebauten aller Art
Moderne Holzbauweise

**WIR SIND PARTNER DES
SOLENO-HAUSKONZEPTS**

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Bautechniker m/w oder Zimmermeister m/w

Der Arbeitsbereich umfasst:

· Angebotserstellung · Aufmaß · Abrechnung · Detailplanungen

Des Weiteren bieten wir eine Stelle als

Zimmerer m/w

in einem jungen aufgeschlossenen Team

Hansmann

Zimmerei - Holzbau GmbH

Mühlenstraße 18

77716 Haslach

Telefon 0 78 32 - 99 45 12

info@zimmerei-hansmann.de

www.zimmerei-hansmann.de

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

GESCHÄFTSANZEIGEN

Salatbuffet ist immer Freitag- und SONNTAGABEND, nicht samstagsabends

- Gartenwirtschaft
- Dorfzüllers-Stüble
- Klassifizierter Betrieb
GFT ***
- Wechselnde Tages-
und Saisonkarte



- Schmeck den Süden
- Freitag- und
Sonntagabend
immer Salatbuffet
- Hochzeiten und
Feste feiern

Gasthaus Hirschen-Dorfmuhle

Inb.: Paul Burger • Dorfstraße 19 • 79215 Biederbach • Tel. (0 76 82) 3 27 • Fax (0 76 82) 60 37
E-Mail: dorfmuhle@t-online.de • www.hirschen-dorfmuhle.de



pro akustik®

Alle
Kassen

**Audiologisches
Hörzentrum**

- Modernste Messverfahren
- Hörgeräte aller Marken
- Hörgeräte-Versorgung für Kinder
- Hilfsmittel für TV und Telefon

- Cochlear-Implant-Service
- Fachbereich
Tinnitus- und Hyperakusis
- Lärmschutz, Batterien

Waldkirch

Goethestraße 1

Tel.: 07681 / 41 15

Emmendingen

Cornelia-Passage 8

Tel.: 07641 / 68 40

www.hoergeraete-enderle.de

Neue Kurse:
Chinesisch für Anfänger

Schnupperabend:
6. September 2013, 19:00 Uhr, Haslach
Anmeldung erwünscht!!

De Long Sprachschule 德龍
Hauptstr.7 · 77716 Haslach
Tel.: 07832 / 9745810
www.delong-sprachschule.de

**Krankenfahrten - Mietwagen (Taxi)
Auto - Disch
Elzach
G. Becherer • Tel. 07682 216**

Günstige Hauspreise – Günstige Hauspreise

Jetzt noch **größer** unser
**Kinderschuh-
angebot**



Qualität – preiswert – super Beratung

SCHUH + SPORT SB HASLACH

Helga Beck · Im Spiesacker 20

Tel. 07832/8792

Geöffnet 9 – 12 Uhr und 13 – 18 Uhr **P** großer Parkplatz

ab 3,99 % effektiv
abhängig von Laufzeit, Kredithöhe
und Bonität

**Einfach und schnell:
der Sparkassen-Privatkredit.**

Günstige Zinsen. Flexible Laufzeiten. Faire Beratung.

**Sparkasse
Freiburg-Nördlicher Breisgau**

Überraschend unkompliziert: der Sparkassen-Privatkredit ist die clevere Finanzierung für Autos, Möbel, Reisen und vieles mehr. Günstige Zinsen, kleine Raten und eine schnelle Bearbeitung machen aus Ihren Wünschen Wirklichkeit. Infos in Ihrer Geschäftsstelle und unter www.sparkasse-freiburg.de

BESUCHEN SIE UNS!

N www.nussbaummedien.de